

666260

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany				If queries please specify customer and delivernote no.				3685983				Page 1																							
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829				5) Supplier No. 0091020720				3) Delivery note no																							
Kg				LNR				Packb.				LKZ				Z abs				Sov				KZA											
Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				D3																															
10) Your sign				11) Your Order No. 550003918601				Date 09.11.2017				15) additional data customer EhP / GmbH				17) Dispatch place				21) Packing type															
Shipping type				Incoterms 2010				Free Carrier				1				EPP				22) Dispatch sign															
truck collect. load				20) Incoterms 2010				Free Carrier				1				EPP				23) Total weight kg															
25) Dispatch Address				Magna PT S.p.A.				Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				Destination				26) Receipt/unload-point																			
27) Pos				28) Bosch-Order-No.				Index				Partnumber customer				29) Description of delivery				30) Quantity				40) Receiver notes											
1				0261.230.491				U72				2517254501				Druck - /Temperatursensor				2.720				Qty. (s)				+/-				Notes			
Scop 69/13/5 1802261				KUEPNE+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE				Quantità dichiarata: 2720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/9/19 Firma:																											
Rotation				Date				42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver				46) Invoice check											
Receiver notes				Name bzw Nr																															



N3685983

BVE13384

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644313		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 11900899		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 16.09.2019 7) Relations-Nr.	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) Versandspediteur DHL GLOBAL FORWARDING ITALY SPA 10) Spediteur-Nr. 97303727 VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT 20060 POZZUOLO MARTESANA	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A.				13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249				15) Versendervermerk für den Versandspediteur:	
18) Zeichen und Nr. Lieferscheins-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt
3685983 EA0899	1	Europalett	1	0261230491U72D3 PS 2517254501	23) Lademittel gewicht kg 31
	1	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB	24) Bruttogewicht kg 211,0
	1	Europalette -		1200X800X1 6099100063	
	20	Palettendeckel -		1204X80 6099101208	
		VDA - Behälter -		594X396 6099506147	
				Frachtpfl. Gew.: 211,0	
25) Summe		1	26) Rauminhalt in cdm	Summen	27) 31
					28) 211,0
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Frei Frachtführer Eisenach		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.				34) Versender-Nachnahme	
				36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918601 37) Kontierung	
				38) Transportmittel-Nr.	
				39) LKW-Code	
				40) Versandart LKW-Sammelladung 41) Abrechnungs-Schl.	
				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.				Firmenstempel/Unterschrift.	
				44) Die Sendung enthält	
				davon getauscht	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____				45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.	
				46) Für Spediteur (Speditionsabrechnung)	

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S11900899

10) Spediteur-Nr.



0097303727

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1) Versender/Lieferant 2) Lieferanten-Nr. 0091020720

Robert Bosch FE Eisenach GmbH
EhP / GmbH
Robert-Bosch-Allee 1
99817 Eisenach
DE Deutschland
Tel: +49 (3691) 644317

3) Speditionsauftrags-Nr.

4) Nr. Versender beim
Versand-speditur:

TRANSPORTAUFTRAG

6) Datum 16.09.2019 7) Relations-Nr.

9) Versandspediteur 10) Spediteur-Nr. 97303727
DHL GLOBAL FORWARDING ITALY SPA
VIA DELLE INDUSTRIE 1
IT 20060 POZZUOLO MARTESANA

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur:

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

5) Beladestelle

EhP - Eh103

8) Sendungsnummer 11902768

11) Empfänger 12) Kunden-Nr. 1000911829
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Anliefer-/Abladestelle

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
14249

18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
3701268 EA2768	1	Europalett	2	0261230503U72D3 PS 2517262301	31	211,0
	1	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB		
	1	Europalette	-	1200X800X1 6099100063		
	20	Palettendeckel	-	1204X80 6099101208		
		VDA - Behälter	-	594X396 6099506147		
				Frachtpfl. Gew.: 211,0		

25) Summe

1 26) Rauminhalt in cdm

Summen

27)

31

28)

211,0

29) Gefahrgut-Klassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur
Frei Frachtführer
Eisenach

32) Warenwert für Versicherung

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

Fahrer hat alle Dokumente
erhalten und dies bestätigt.

36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602

38) Transportmittel-Nr.

37) Kontierung

39) LKW-Code

40) Versandart

LKW-Sammelladung

41) Abrechnungs-Schl.

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten

Firmenstempel/Unterschrift.

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

45) Gerichtsstand Stuttgart: Es gilt deutsches Recht als vereinbart.

46) Für Spediteur
Empfangsbestätigung des
Warenempfängers)

2) Lieferanten-Nr.



0091020720

8) Sendungsnummer



2511902768

10) Spediteur-Nr.



0097303727

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

Transport Order



Mittente
Sender
ROBERT BOSCH FAHRZEUGELEKTRIK EISEN

Data / Date
16-SEP-2019

ROBERT-BOSCH-ALLEE 1
D-99817 EISENACH



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
ERF-EC-1106984

Destinatario
Consignee
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom.
free domicile
☐ franco fabbrica
ex works
☐ sdoganato
cleared
☐ non sdoganato
undeared
☐ dazi pagati
taxes paid
☐ dazi non pagati
taxes unpaid
☐ dir. dog. pag.
duty paid
☐ dir. dog. non pag.
duty unpaid
☐ altri
others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
ERFURT
BEI DEN FROSCH-CKERN 7
D-99098 ERFURT
Tel: +49 361 49 30 40
Fax: +49 361 49 30 411

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ sì
yes
☐ no
no

Valuta
Currency
Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference
IMP-696229

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-634995

Terminal di arrivo
Destination terminal

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		422.0	
EX WORKS				1.920	0.00	
Din. x cm x cm = m³ LM					Peso tassabile in kg Payable weight in kg 480.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 422.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions
IMP-INW-634995 TEL: 03691644361 ANSPRECHP:
ANDREA RITTER

Allegati / Enclosures

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender
Modugno (Br.)

18 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters